

Numero Diez y nueve.

RESPUESTA A LA CARTA ANTECEDENTE fobre el comun mal gusto que tiene el láblico, respecto al mal uso de sus asectos, en quanto al aprecio de los Escritos.

law

do,

por

con.

ftro para

cita.

que

lo fu

Vm.

iña.

ım.

briet

TUY Senor mio, y mi Dueno: La Carta de Vm. tiene toda la fal, y pimienta que necessita para ler lazonada una racional cenfura; y à la verdad, à no estàr yo determinado à seguir à toda costa mi proyecto, es bien cierto obedeceria su aviso, mudando enteramente de rumbo; y creo no me faltarian defenfados jocolos, y festivos para darles mejor logro à mis affuntos; pero yo nacì para las veras, y no para gastar el tiempo en burlas infructuosas, de las que se saca la risa, pero no substancia. Sè muy bien, que oy en el mundo es lo provechoso genero de contravando; y que para conciliarfe el favor de la fortuna, es preciso agradar à las gentes de escalera abaxo en las Ciencias: esto es, à aquellos sugetos que

visten el cuerpo de tisù, y el entendimiento de borra: personas, si es que lo son, que gastan pelucas, acaso para esconder lo calaberas; pero libreme Dios de su gusto, si lo he de conse-

guir à costa del provecho.

2 A un amigo, y mi favorecedor, que es del mismo genio de Vm. hablando un dia sobre este assunto, le di una receta para grangearse los aprecios comunes, à expensas de la gracia, y del chiste; y es esta: Tomarà Vm. le dixe, scis libras de las sátyras de Quevedo; quatro de la Vida del Gran Tacaño ; dos del preciofo discurso de los Pantomomos; una y media de los Tercetos contra los ruines cafados; feis manojos de los Romances de Gongora; tres puñados de las Gracias de Moreto; una buena porcion de los Adagios de Malara; unas siete onzas de granos de la Floresta Española bien molidos, y puesto todo en una arroba de Guzman de Alfarache, y en otra de Lazarillo de Tormes, se pondrà por ocho dias al fuego lento de Don Quixote de la Mancha; y despues sacado de todo esto una quinta essencia por el alambique de la reflexion, tomarà usted por dos meses unas quatro onzas cada mañana, yendo despues à hacer exercicio, para evitar algun asiento, à las tertulias, y ociofas concurrencias, donde fe hace estudio de perder el tiempo. Con esto solo, y en menos de medio año se formara Vm. un Ingenio, tal qual se puede esperar de este estudio.

Substancia este secreto: respondo, que es verdad; pero èl no puede dexar de ser assi, porque lo malo siempre es mucho para hacerse mas enojoso; al revès de lo bueno, que solo tiene algun pero en fer poco. dal mai v. contra 6 ano

D

0-

es

re

fe

ia,

e,

TO

ofa

de

1a-

a-

or-

-11

10-

iàn

es.

on

-01

de

nas

s a

las

ha-

), Y

In-

io.

oca

4 Conozco, y aun lo siento, que los vicios campan con altaneria, y aun con exortacion en algunos sugetos; y lo que es mas depiorable, se han derramado en casi todos libremente. En este siglo, y siempre lo han passado, y passan con poca fortuna los que no haciendose bufones se apartan del gusto de las viciosas concurrencias; y mas gana oy un genio jalmero de noticias, que rehinche los cafcos de vagatelas, como fi fueran albardas, que en otros tiempos Aristipo, Platon, Plutarco, Seneca, y otros muchos admirables doctos, tanto antiguos como modernos: y de què nace esto? De que la fortuna vive amancebada con los defatinos, y aunque la ha excomulgado el justissimo Tribunal de la Critica, ella se sorve las excomuniones como agua. Ahora, pues, à males de esta naturaleza, quien es capaz de ofrecer remedio oportuno? Nadie, y sì folo el que fuè, y es falud univertal de los hombres. A èl., pues, encomendemos esta enfermedad, y cada uno obre conforme à los preceptos de la justicia, que el premio corre por cuenta de quien incesantemente nos favorece con su misericordia.

Amigo, y feñor mio, yo fiempre he de ser uno, y qual lo he manifestado en todas mis

deas, delero es sesse al lotte deas,

idèas, esto es, util (en quanto me lo permita mi insuficiencia) à nuestra amada Patria. Que mi fortuna fea esta, ò aquella, nada importa, porque se no merezco fus agrados, quando no ignoro, que à tantos, y tan sublimes ingenios ha tratado con desden, y aun con enojo. Pudiera nombrar un fin numero de ellos ; pero basteme, y para la mejor respuesta à su Carra, el siguiente

DIALOGO.

INTERLOCUTORES.

Caffillejo, y su Pluma. (1)

Castill. Sus, sus, Penola tardía, Descubranse los engaños, eviv se Perded yà la fantasía, sono ole y Dadme cuenta de treinta años, dontes Que os haveis llamado mia : 10 11 100 120 Decidme , què haveis ganado En esta larga tardanza, En esta larga Perdida tras confianza? No tengais mas mi cuidado Sufpenfo con esperanza. Decidme lo que haveis hecho Con tanta tinta, y papel, 11 35 20193

⁽¹⁾ Hallaie en el tomo de las Obras de Christoval Castillejo, corregidas, y enmendadas por mandado del Consejo de la Santa, y General Inquificion, è impressas en Anveres en easa de Pedro Bellero en 1598. en 16. al fol.209. b.

ni

r

s-

ra

c,

fi-

Y

up

583

af-

Cafti-

jo de

Gastado contra derecho, Pues de vos, della, ni dèl Tengo tan poco provecho? Las muchas cuentas, y fumas, Y cartas de tan gran cuento, Què es dellas? que à lo que siento, Tales palabras, y plumas Son las que se lleva el viento. El Gavilàn, ò el Halcòn Por la pluma se mantiene, Ella le dà el galardon, Pues volando al fin le viene A las unas la prision. Vos, volando tanto ha Cabe la Real Laguna, Por vuestra mala fortuna La noche se os viene ya, Sin hacer prefa ninguna. Què escusa me podeis dàr De haver sido desastrada? Pues no podeis alegar, Que no fuisteis empleada En eccelente lugar. So las alas , y favor, Y fervicio muy leal Del Aguila, principal En el mundo, y la mejor Despues de la Imperial. Cerca del Esclarecido Infante Rey Don Fernando, Al qual folo haveis fervido, H 3

Podd

Poco menos, desde quando
Por nuestro bien sue nacido:
Cuyo valor, y virtud,
Adquerido, y heredado,
Han ya tan alto volado,
Que se halla en juventud,
Tres veces Rey coronado.

Y aun le falta, fiendo tal,
Mucho de lo que merece,
Por humano, y liberal,
Que es gracia que resplandece
En su Persona Real.
Lo qual se ha bien parecido
En muchos à quien sobrò
La dicha, que me faltò,
Que acerca del han tenido
Mas favorable que yò.

Mas agora no digamos
De este Señor eccelente
Loores, pues no bastamos,
Ni la materia presente
Lo pide de que tratamos.
A vos Penola tornemos,
De quien hemos comenzado,
Que llevando tal recado
De Nave, velas, y remos,
Tan mal haveis navegado.
Si por caso acaeciera

Si por calo acaeciera
No dáros tal Amo Dios,
Medrando de esta manera;
Decid, què fuera de vos,

Con

Con otro que tal no fuera?
Sin duda vuestra laceria
Llegára por su natura
A morir de hambre pura,
Segun la larga miseria
De vuestra corta ventura:

De vuestra corta ventura:

Y aun con tanta mejoria,
Y ventaja de tal dueño,
Hallareis muchos oy dia,
Que con otro mas pequeño
Han hecho mas grangeria.
Y mil no bien empleados,
Que con plumas de gallina,
Han volado tan ama,
Que valen mas sus falvados,
Que toda vuestra harina.

Empacho debeis tener

De mil vuestros conocidos,

Que comenzaron ayer,

Y los vemos oy subidos

Do no se sonaban vèr.

Vos por llegar muy temprano

A ver salir el estrella,

Disteis causa à mi querella,

Que otros ganan por la mano,

Y vos perdisteis por ella.

Pues de mi, fi la aficion

De mi milmo no me ciega,

Piento que no di ocation

Al galardòn que fe os niega,

Confessando la razon;

H4

Por-

Porque fue con diligencia Tuve siempre por ganancia, Y tanta perseverancia, Que aunque os falte suficiencia; Se suple con mi constancia.

La qual, y mi voluntad,
Jamàs se vieron mudadas
Por ninguna novedad,
Antes siempre confirmadas
Con verdad, y lealtad.
Caso que pude escoger
Otros amos generosos,
No para mi tan honrosos,
Mas quizà pudieran ser
Para vos mas provechosos.

Y pues como veis cumpli
Mi deber tan à la luenga,
Bien se colige de aqui,
Que no tengo porque tenga
Ninguna quexa de mi.
Y porque mas claro os diga
En el caso mi opinion,
De vuestro mal galardon,
Vuestra sue la culpa, amiga,
Vuestra fuè, que mia non.

Por donde estoy en cuidado,
De que podeis yà servir,
Con que enmendeis lo passado.
Pues en volar, y escrevir,
Tan mal haveis aprobado.
Y no hallo entre las gentes

Ofi

Oficio que os pueda dàr, Ni de què me aprovechar De vos, que de mondadientes, Si tuviesse que mondar.

Porque yà que yo prefuma
Jugar con vos de mas botes,
Y por razon de fer pluma,
Emplumar con vos virotes,
Y que en ello me confuma:
Sè que podeis alegar,
Para quedar escutada,
Por no servirme de nada,
Que no podeis emplumar
Estando tan desplumada.

Assi que no sè que sea

De vos, y mi, ni do vamos,

Vestidos de una librèa,

Segun con ella quedamos

Rotos en esta pelèa.

La tierra toda tomada,

Ninguna guarida cierta,

La esperanza casi muerta,

Yo rendido, y vos cansada,

Y la veièz à la puerta.

Penola. Acabad, feñor, por Dios,
Que hablais mas que conviene,
En mengua de ambos à dos,
No deis quexas à quien tiene
Por ventura mas que vos.
Pero pues me lo mandais,
Yo foy dello muy contenta,

De

De venir con vos à cuenta;
Paga no me la pidais,
Pues no la fufre mi renta.

Y en querellar nuevamente
Mal de tan vieja herida,
Como cola de presente
Dais sospecha conocida,
Que hablais con accidente.
Mas yà que tengais razon
De mostraros mal contento,
Serlo de mi no consiento,
Que escrivo vuestra passion,
Y escriviendola la siento.

Quanto mas, que de haver fido
Vuestro trabajo tan vano,
La misma parte ha cabido
A la pluma, que à la mano,
Del poco fruto cogido.
Que si este respondiera,
Como qualquiera pensara,
Yà yo triste descansara,
O à lo menos escriviera
Cosa que mas agradára.

De fuerte que no feria
Derecho juzgar el nuestro
Si en esta nuestra porsia,
Fuesse el dano mio, y vuestro,
Y la culpa toda mia.
Antes hallaréis quien diga,
Que vos, por vuestro interesse,
Quisisteis que yo tuviesse

Alas

Alas como la hormiga,
Para con que me perdiesse.
Y pues que vos lo hecistes,
Y (segun dello sentis)
Por ganarme me perdistes,
Para que me zaheris
El lugar do me pusistes?
Que por mi pueden decir,
Como suelen, gran tocado,
Y con el chico recado,
Siendo mi pobre vivir,
Con el nombre cotejado.

Fuera por cierto mejor,
Pararganar de comer,
Que estuviera yo, señor,
Con un gentil Mercader,
O con un buen Recetor,
Pagador, o Thesorero,
Que con una penolada,
Pudiera en una nonada
Rentaros mas mi tintero,
Que en toda estotra jornada.

Que las virtudes sin par
Del señor à quien servimos,
Bien es dexallas estàr,
Pues ni yo, ni vos subimos
Do las podemos loar.
Mas yà que podais contallas,
Como podeis conocellas,
No debeis aqui metellas,
Que son mas para adorallas,

Que

Que no para comer dellas. Ni de sus nuevos estados Espereis nuevos consuelos, Pues lo ponen en cuidados, Con que vos, y vuestros duelos Del todo estais olvidados. Antes le tienen trocado, Que yà no se acuerda no De Alcalà donde naciò, Ni de Arevalo el honrado, Donde nino fe criò. im obne Pero pues es yà paffada an la no La mas parte de la vida, non sand Puedo estar muy conortada De ser antes bien perdida, Que si fuera mal ganada. Y vos, pues os sentis flaco De provecho, y de merced, A la honra os acoged, no onO Pues no caben en un faco Entrambos, ni en una red. Que si otros han tenido os no ono Ventura fin merecella, niv and on O Y os parece estàr corrido De no poder vos tenella, Haviendola merecido: Partidos son de fortuna, Guiados por movimientos Del Mundo, y acertamientos, Do no fe guarda ninguna

Orden de merecimientos.

Y en semejante dolencia, Medicina señalada Serà, que nuestra consciencia No puede fer acufada De culpa, ni negligencia. Yo hice vueltro mandado, Vos lo que virtud obliga, Si dicha nos fue enemiga, Lo que à los otros ha dado, San Pedro fe lo bendiga. Razon tencis de sentir Pena de haver madrugado Tan de manana a fervir, Y haverfe tanto tardado El galardon en yenir. Mas debeis confiderar, Que no toda medicina, Obra bien à la contina, Ni por mucho madrugar Amanece mas aina. Que enfuerte tan pecadora, Qual la nuestra, no conviene Aquel refran por agora, Que quien à la postre viene, Dicen que primero llora. Antes, segun la Escritura, Los postreros son primeros, Y los primeros poltreros, Porque nos llamo ventura, Para dexarnos en cueros. Ni tengais por mejoria Haver fido el delantero, Que ya veis lo que decia El de la Viña al Obrero, Que vino al alva del dia, Bien que podeis alegar, Que fois contento de fer Igual en el alquiler Con quien vino à trabajar A las horas del comer. Mas, en fin , no os aproyecha l

-K167

De desdicha decir mal, Ni buena, ni mala trecha, Porque es fruta natural, Propria de vueftra cofecha. Y al derecho, y al reves, Fue mal hado, que os cubrio De que soy sin culpa yo, Porque es como mal Francès, Que de vos le me pego: Alsi que ningun proyecho Espereis, Senor, de mi, Sino trabaje, y delpecho, Porque el medrar es aqui Como granos del helecho." El remedio de lo qual Serà tornaros Soldado, Pues es camino trillado Para ir al Espital, Donde vais encaminado.

CASTILLE JO. Con sobra de libertad, Sois Pluma descomedida Y no es poca necedad, Que leais tan atrevida, Calo que digais verdad. Mas de esta vuestra fimpleza, Lo que mas me defagrada, Por veros tan mal criada, Es fentir que la pobreza Os hace delvergonzada. Mas no por esto os desamos Vista la causa del yerro, aung me quexo, y reclamo, Bien se q qualquiera perro, Con rabia muerde à su amo. Y que del cato por quien Mi justa quexa os acusa, No podeis quedar confula, Teniendola vos rambien, Ni os ha de faltar escula. Pero no puedo dexas

De quexarme como quexo De vuestro mal acertar, Porque fi de vos me dexo, No tengo à quien me tornar. Mirad quan mal entablada Està mi suerte en el juego Del viento con que navego, Que con vos no gano nada, Y fin vos foy mate luego. Ni me queda con vos oy Suene ninguna fegura, Por el camino do voy, Sino fola la locura De haver fido cuyo foy. Con lo qual ferè contento, Ya que no puedo dicholo, Mas de vos fiempre quexofo, Pues al Saftre su instrumento Le debe fer provecholo. Con el martillo el Herrero Hace fu cafa mas rica; Con la lanza el Cavallero; El Soldado con la pica; Con la azuela el Carpintero. Mantiene la lanzadera En fu estado al Texedor; Las redes al Pelcador; Al Tundidor la tixera, Y el arado al Labrador. La azada dà de comer, Y veftir al Horrelano; Los libros al Bachiller; La penola al Eicrivano, Quando hace su deber. El horno no se calienta Sin la paja, y fu fervicio; Y en fin, fin, qualquier oficio Saca de su herramienta Señalado beneficio. Si no yo, que porfiando Tras el bien que nunca vi,

Sin el me voy acabando Con vos, que fois para ma Pluma de Buytre volando. Y assi quedamos en calma En nuestra navegacion, Esperando la sazon, Vos, como planta de Palma, Yo como Camaleon. Alsi que no podeis yà Agraviaros del caftigo, Que por mi boca fe os das Pues de vuestra feria digo, Segun que en ella me va. Y aunque mas os desculpeise No me podeis fancar De mi daño, ni negar, Ya que no me aprovecheis De ayudarmelo à contar. Y con esto, finalmente, Quedarè de vos pagado, En pajas, en que me afiente A contar de lo passado, Como lloro lo prefente. Que para lo venidero, Si por camino mas llano, Por ventura no lo gano, Por el vueftro no lo espero, Pues yà me tiembla la mano. PENOL.A.

Por dàr lugar al antojo,
Hablar, Señor, alterado,
Y vencido del enojo,
Mostrais haverme criado
Para facaros el ojo,
Pero siendo yo obligada
A seguir vuestro parcido,
Yà por mi mal he sabido,
Que no puede ser ganada,
Quien anda tras el perdido.
Mas si quereis corregir
Un poquito el pensamiento,

Para

Para no le confentir Que haga torres de viento, Do no se puede subir; Y no pintarme tamaños Los agravios, y delpechos, Uturpando los derechos, Ni contarfoles los daños. No contando los provechos. Hallareis, que no teneis Razon en lo que decis Contra mi, ni la vereis Jamas de lo que pedis, Si pedis lo que debeis. Antes, fi bien lo mirais, Con corazon fofegado, Aunq effeis bien alcanzado, Eflo poco que alcanzais, Conmigo lo haveis ganado. Y pues fabeis que lo se, Perdonadme lo que digo, Y poned en quenta, que Siendo de Ciudad-Rodrigo, Do nunca la Corte fuè: Convertais entre Senores, Y a mi caufa haveis venido. No folo à fer conocido De Reyes, y Emperadores, Mas tambien favorecido. Bien que podeis responder, Que de tan baxo cimiento Vienen muchos à tener Mucho mejor cumplimiento De lo que han menefter. Mas en caio semejante Hay fiempre menos, y mas, Vos faliendo de compas, Mirais los que van delante, No los que quedan atras. Elta confideracion

Es falta de donde os viene El orgullo, y prefumpcion, Que no dice, ni conviene Con vuestra dispusicion. La qual fi yo me durmiesse, Aun no es inconveniente, Porque muy ligeramente Podeis, fi por mi no fueffe, Perderos entre la gente, Tambien os falta un primora q hace a los hombres ricos Y es, que no fois bullidor, Como fuelen fer los chicos Acerca de su Señor. Que aung sepais bien fervira Si no fabeis demandar. Poco puede aprovechar Mi trabajo en eferevir, Ni el vueftro en filosofar. Mas ya que en esto faltamos, Sera bien q lo enmendemos. Y que de nuevo aprendamos Arre con que negociemos, O del todo nos rindamos. Pero porque se requiere Para tal Filosofia Mas tiempo del q oy havria Si, Señor, os pareciere, Quedefe para otro dia. Y pues la mas larga vida Esta colgando de un hilo, Tratemos de la partida, Quiza mudando el estilo Sera menos defabrida. Que si el bien se nos alexas Yà que nunca fe nos hagas Alivio de nuestra llaga Es, quedar con buena quexa A trueque de mala paga.

6 Si un talento como el del politico, discreto, y honrado
Don

Don Christoval de Castillejo, Maestro de Don Fernando, Rey de Romanos, y hermano del Señor Carlos V. experimento delatenciones de la fortuna , aun teniendo de su parte à los que hacen respetable à esta Deidad voltaria : añado mas, si un Ingenio tan cumplido, que no tuvo igual en su tiempo, y sera honor de nueltra España en todos los siglos, llego à estàr quexoso de las extravagancias del mundo; que estraño será, que un Ignorante como yo (que quando mas , y mucho no tiene otro caudal que el de un buen deseo) experimente descorteses cen-Suras de los que hacen vanidad de la ojeriza, y de la murmuracion? Amigo mio, convenzamonos de una verdad, que nunca podrà padecer una bien fundada repulfa; y es, que dar gufto a todos es impossible; complacer a algunos no muy facil; y hacer de su parte el corto numero de los discretos, solo à ingenios sublimes es permitido; en cuyo supuesto, y estimando el aviso de Vm. concluyo diciendo, que el agrado de todos nunca lo he tenido por blanco de mis discursos; y si solo tengo, y tendrè por objeto la piedad de los bien intencionados, para quienes, por fer los elpiritus que mas venero, procurare ofrecer lo mas exquisito de los ingenios sólidos de nuestra España, que siempre han mirado con mucho amor la buena crianza pública. Esta serà desde oy , mas en adelante , la que ocuparà mi atencion , y tomelo por la parte que quifiere el Público, que yo quedare muy complacido, y fatisfecho, con tal, que uno folo fea el que faque utilidad de mi trabajo. Afegu-To à Vm. que fi (como foy un pobre, que vivo à merced de la piedad , y prudencia de algunos buenos Españoles) me viera dotado por la fortuna con quantiolos caudales, todos (exceptuando lo muy preciso para el quotidiano alimento) lo sacrificaria en las aras honestas, y decorofas del bien público, dando continuamente à luz muchas obras , que se han anochecido , à descortesias del descuido, à injurias de la ignorancia, y à porhas groferas del error. Esto no lo tome Vm. como arrogancia, y sì como un desahogo (pues no tengo otro) de mi fineza. Siempre manifestare la mas ardiente en obedecer todo quanto Num. Vm. me mande: y quedo, &c.

CON LICENCIA: En Madrid, en la Imprenta de D. Gabriel Ramirez, Calle de Atocha.

Se hallara en las Librerius acostumbradas.